

PL: Instrukcja obsługi UR168

Szanowny Kliencie

Dziękujemy za zakup tej suszarki do włosów.

Być może znasz już zasady korzystania z tego typu produktów, ale poświęć trochę czasu na przeczytanie tej instrukcji. Ma ona na celu zapoznanie Cię z funkcjami urządzenia i zapewnienie jak najlepszych korzyści z zakupu. Bezpieczeństwo jest ważne!

Twoje bezpieczeństwo i bezpieczeństwo innych osób jest ważne. Dlatego przed rozpoczęciem korzystania z suszarki należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem suszarki do włosów przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE: TA SUSZARKA JEST POD NAPIĘCIEM DO CZASU ODŁĄCZENIA ZASILANIA. ABY UNIKAĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM:

1. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.

2. **OSTRZEŻENIE:** Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.

3. Hałas emitowany przez urządzenie < 90 dB(A).

4. Jeśli suszarka do włosów jest używana w łazience, po użyciu należy ją odłączyć od prądu, ponieważ bliskość wody stwarza zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.

5. Dla dodatkowej ochrony zaleca się zamontowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę wyłącznik różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. Poproś instalatora o poradę.

6. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

7. Zawsze odłączaj suszarkę od prądu.

8. Nie używaj ani nie przechowuj suszarki w miejscu, w którym może mieć kontakt z wodą.

9. Jeśli urządzenie wpadnie do wody, NATYCHMIAST JĄ ODŁĄCZ. Nie sięgaj do wody, dopóki zasilanie nie zostanie odłączone.

10. Podłączony do prądu suszarki nie należy pozostawiać bez nadzoru.

11. Nie ciągnij ani nie owijaj przewodu zasilającego wokół suszarki.

12. Niezbędny jest ścisły nadzór, gdyż urządzenie jest używane przez dzieci, na nich lub w ich pobliżu.

13. Nie używaj akcesoriów niezalecanych przez producenta.

14. Nigdy nie używaj suszarki, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli została upuszczona do wody. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.

15. Trzymaj przewód z dala od nagranych powierzchni.

16. Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych z tyłu suszarki ani nie umieszczaj jej na miękkiej powierzchni, z której otwory wentylacyjne są wolne od kurzu, włosów itp. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych.

17. Nie stosować na zewnątrz lub tam, gdzie używane są produkty w aerozolu.

18. Nie kieruj gorącego powietrza w stronę oczu.

19. Nasadki mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nimi.

20. Nie oddalaj suszarki na dół podczas jej pracy.

21. Sprawdź, czy napięcie znamionowe tego urządzenia odpowiada napięciu zasilania.

Ważne

Użytkownik nie może wymieniać samodzielnie przewodu zasilającego urządzenia. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

Względnie bezpieczeństwa

Umieść przewód zasilający w taki sposób, aby nie można było niego nadeprnąć ani przysnąć przedmiotami umieszczonymi na nim lub obok niego.

Nie używaj suszarki do włosów w wilgotnych warunkach. Nie dopuść do zamoczenia urządzenia lub zachłapania, ponieważ może to być niebezpieczne.

Wentylacja

Szczeliny i otwory w urządzeniu służą do wentylacji. Nie zakrywaj ich ani nie blokuj, gdyż może to doprowadzić do przegrzania.

NIGDY nie pozwalaj dzieciom wpychać niczego do otworów lub szczelin suszarki do włosów.

Dane techniczne:

- Napięcie znamionowe (V) AC 220-240 V
- Częstotliwość znamionowa (Hz) 50/60 Hz
- Znamionowa moc wejściowa (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Opis:

1. Dysza koncentratora
2. Przycisk zimnego powietrza
3. 2 przełączniki z ustawieniami prędkości i ciepła

4. Ochrona kabla

5. Wlot powietrza

6. Wyłot powietrza

Przed użyciem

Ostrożnie wyjmij suszarkę do włosów z pudełka. Opakowanie można zachować do wykorzystania w przyszłości.

Zestaw zawiera:

- Suszarkę do włosów

- Koncentrator

- Instrukcję obsługi

Przed użyciem przeczytaj niniejszą instrukcję.

Montaż

Przyłącz koncentrator do przodu suszarki (jeśli to konieczne).

Włączanie

Zasilanie sieciowe

Odwiń kabel zasilający, podłącz go do gniazdka sieciowego i włącz.

Ustaw włącznik/wyłącznik w odpowiedniej pozycji.

Pozycja 2 ma cieplejsze powietrze niż pozycja 1.

Wyłączanie

Po zakończeniu ustaw włącznik/wyłącznik w pozycji wyłączonej (0).

Przewodnik stylizacji

Podstawy suszenia włosów

1. Umyj i odfryz włosy. Dokładnie je oplucz. Osusz włosy ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wilgoci. Podziel włosy na sekcje. Używając suszarki i szczotki do stylizacji, kieruj gorące powietrze pojedynczo na pasmo włosów. Przesuń suszarkę równomiernie po każdej sekcji, aby gorące powietrze przeszło przez włosy. Kieruj strumień powietrza na włosy, a nie na skórę głowy.

2. Podczas suszenia otwory wlotowe powietrza suszarki powinny być drożne i wolne od włosów.

3. Aby uniknąć przesuszenia, nie skupiaj ciepła na żadnej części przez dłuższy czas. Podczas stylizacji utrzymuj suszarkę w ruchu.

4. W celu szybkiej stylizacji zwilż włosy miękką wodą przed stylizacją suszarką.

5. Jeśli używasz suszarki do tworzenia loków i fal, wysusz włosy prawie całkowicie przy najcieplejszym ustawieniu, a następnie zakończ stylizację przy niższym ustawieniu. To utrzyma styl Twoich włosów.

6. Ta suszarka zawiera nasadkę koncentratora. Koncentratora użyj, gdy chcesz skupić moc suszenia na małej powierzchni (np. lok lub fala) lub gdy chcesz zrelaksować kręcone włosy.

Pomoc i porady

Ważne

Przed wykonaniem którejkolwiek z poniższych czynności upewnij się, że suszarka do włosów jest odłączona od źródła zasilania.

Czyszczenie

Nie używaj środków czyszczących w płynie lub aerozolu.

Czyść urządzenie miękką, wilgotną (nie mokrą) ściereczką.

Co zrobić gdy suszarka do włosów nie działa?

1. Upewnij się, że jest podłączona do źródła zasilania i włącz.

2. Upewnij się, że przycisk ON/OFF jest włączony.

3. Sprawdź bezpiecznik we wtyczce (patrz Informacje elektryczne).

Jeśli suszarka do włosów w dalszym ciągu nie działa prawidłowo, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Informacja dla użytkowników o pozbывaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarkar domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarskimi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbывia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podpośpawie polegą na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Uni Europejskiej: W razie konieczności pozbывia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji.

Poabywanie się odpadów w krajach poza Uni Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Uni Europejskiej. W razie potrzeby pozbывia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

EN: UR168 user manual

Dear Client

Thank you for purchasing this dryer.

You may already be familiar with how to use these types of products, but please take the time to read these instructions. Its purpose is to familiarize you with the features of the device and to ensure that you get the most from your purchase.

Safety is important!

Your safety and the safety of others is important. Therefore, before using the dryer, please read the safety instructions.

Safety instructions

Before using your hair dryer for the first time, read all safety instructions. WARNING: THIS DRYER IS LIVE UNTIL THE POWER IS DISCONNECTED. TO AVOID THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

1. Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other vessels containing water.

2. WARNING: Do not use this device near water.

3. Noise emitted by the device > 90 dB(A).

4. If a hair dryer is used in the bathroom, unplug it after use because the proximity of water poses a risk even when the hair dryer is turned off.

5. For additional protection, it is recommended to install a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

6. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

7. Always unplug the dryer after use.

8. Do not use or store the dryer where it may come into contact with water.

9. If the device falls into water, UNPLUG IT IMMEDIATELY. Do not reach into the water until the power is turned off.

10. The dryer should not be left unattended when it is plugged in.

11. Do not put or wrap the power cord around the dryer.

12. Close supervision is necessary when the appliance is used by, on or near children.

13. Do not use accessories not recommended by the manufacturer.

14. Never use your dryer if it has a damaged cord or plug or if it has been dropped in water. Return the device to the service center for inspection and repair.

15. Keep the cord away from heated surfaces.

16. Never block the ventilation openings on the back of the dryer or place it on a soft surface where the ventilation openings are free from dust, hair, etc. Do not insert any objects into the ventilation openings.

17. Do not use outdoors or where aerosol products are used.

18. Do not direct hot air towards your eyes.

19. The attachments may become warm during use. Be careful when handling them.

20. Do not put the dryer down while it is running.

21. Check whether the rated voltage of this device matches the supply voltage.

Important

The user cannot replace the device's power cord himself. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Safety considerations

Position the power cord so that it cannot be stepped on or pinched by objects placed on or near it.

Do not use a hair dryer in humid conditions. Do not allow the device to get wet or splashed as this may be dangerous.

Ventilation The slots and openings in the device are for ventilation. Do not cover or block them as this may cause overheating.

NEVER allow children to push anything into the holes or slots of the hair dryer.

Technical data:

- Rated voltage (V) AC 220-240V
- Rated frequency (Hz) 50/60 Hz
- Rated input power (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Description:

1. Concentrator nozzle
2. Cold air button
3. 2 switches with speed and heat settings
4. Cable protection
5. Air intake
6. Air outlet

Before use

Carefully remove the hair dryer from the box. You can keep the packaging for future use.

Set contains:

- Hair dryer

- Hub

- Manual user instructions

Please read this manual before use.

Installation

Clip the concentrator to the front of the dryer (if necessary).

Turning on

Mains powered

Unwind the power cable, plug it into a power socket and turn it on.

Set the on/off switch to the appropriate position.

Position 2 has warmer air than position 1.

Turning off

When finished, turn the on/off switch to the off position (0).

Styling guide

Basics of drying hair

1. Wash and condition your hair. Rinse them thoroughly. Dry your hair with a towel to remove excess moisture. Divide your hair into sections. Use When using hair dryers and styling brushes, direct the hot air onto one strand of hair at a time. Move the dryer evenly over each section so that the hot air flows through the hair. Direct the airflow towards the hair, not the scalp.

2. During drying, the air inlet openings of the dryer should be unobstructed and free from hair.

3. To avoid overdrying, do not focus heat on any part for long periods of time. Keep the dryer moving while styling.

4. For quick styling, wet your hair with a mist of water before blow drying.

5. If using a blow dryer to create curls and waves, dry your hair almost completely on the warmest setting, then finish styling on a lower setting. This will fix the style of your hair.

6. This dryer includes a concentrator attachment. Use the concentrator when you want to focus the drying power on a small area (e.g. curl or wave) or when you want to relax curly hair.

Help and advice

Important

Before performing any of the following steps, make sure the hair dryer is unplugged.

Cleaning

Do not use liquid or aerosol cleaners.

Clean the device with a soft, damp (not wet) cloth.

What to do when your hair dryer doesn't work?

1. Make sure it is connected to a power source and turn it on.

2. Make sure the ON/OFF button is turned on.

3. Check the fuse in the plug (see Electrical Information).

If the hair dryer still does not work properly, contact an authorized service center.

Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)

The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information.

Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: Użytkowska příručka UR168

Vážení klienti

Děkujeme, že jste si zakoupili tento vysoušeč vlasů.

Možná jste již obeznámeni s používáním těchto typů produktů, ale věnujte prosím čas přečtení těchto pokynů. Jeho účelem je seznámit vás s funkcemi zařízení a zajistit, abyste z nákupu vyřezili maximum. Bezpečnost je důležitá!

Vaše bezpečnost a bezpečnost ostatních je důležitá. Před použitím sušičky si proto přečtěte bezpečnostní pokyny.

Bezpečnostní instrukce

Před prvním použitím fenu si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

VAROVÁNÍ: TATO SUŠIČKA JE ŽIVÁ. DOKUD NEBUDE ODPOJENÁ NAPÁJENÍ. ABYSTE SE VYHNALI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM:

1. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, dřezů nebo jiných nádob obsahujících vodu.

2. **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody.

3. Hluk vydáváný zařízením > 90 dB(A).

4. Používejte-li v koupelně fén, po použití jej odpojte, protože blízkost vody představuje riziko, i když je fén vypnutý.

5. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem nepřesahujícím 30 mA do elektrického obvodu napájecího kroudu. Požádejte o radu svého instalačního technika.

6. Tento spotřebič není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud na ně nebude dohlížet nebo na ně nebude dohlížet osoba odpovědná za používání spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

7. Po použití sušičky vždy odpojte ze sítě.

8. Nepoužívejte ani neskladujte sušičku tam, kde by mohla přijít do kontaktu s vodou.

9. Pokud zařízení spadne do vody, OKAMŽITĚ HO VYPNĚTE Z ELEKTRICKÉ SÍTĚ. Nesahejte do vody, dokud není vypnuto napájení.

10. Sušička by neměla být ponechána bez dozoru, když je zapojena do zásuvky.

11. Netahejte ani neomotávejte napájecí kabel kolem sušičky.

12. Když spotřebič používají děti, na nich nebo v jejich blízkosti, je nutný pečlivý dohled.

13. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.

14. Nikdy nepoužívejte sušičku, pokud má poškozenou šňůru nebo zástrčku nebo pokud spadá do vody. Vraťte zařízení do servisního střediska ke kontrole a opravě.

15. Udržujte kabel mimo dosah horkých povrchů.

16. Nikdy neblokujejte větrací otvory na zadní straně sušičky ani ji nepokládejte na měkký povrch, kde jsou větrací otvory bez prachu, vlasů atd. Do větracích otvorů nekládejte žádné předměty.

17. Nepoužívejte venku nebo tam, kde se používají aerosolové produkty.

18. Nesměřujte horký vzduch do očí.

19. Nástavce se mohou během používání zahřívat. Při manipulaci s nimi buďte opatrní.

20. Nepokládejte sušičku, když je v provozu.

21. Zkontrolujte, zda jmenovité napětí tohoto zařízení odpovídá napájecímu napětí.

Důležité

Uživatel nemůže vyměnit napájecí kabel za jiný sám. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

Bezpečnostní aspekty

Umístěte napájecí kabel tak, aby na něj nebylo možné šlápnout nebo jej přetáhnout předměty umístěné na něm nebo v jeho blízkosti. Nepoužívejte vysoušeč vlasů ve vlhkých podmínkách. Nedovolejte, aby se zařízení namočilo nebo postříkalo, protože to může být nebezpečné.

Větrání

Štěrby a otvory v zařízení slouží k ventilaci. Nezakrývejte je ani je neblokujejte, protože by to mohlo způsobit přehřátí.

NIKDY nedovolejte dětem strkat cokoliv do otvorů nebo štěrbin fenu.

Technická data:

- Jmenovité napětí (V) AC 220-240V
- Jmenovitá frekvence (Hz) 50/60 Hz
- Jmenovitý výkon (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Popis:

1. Tryska koncentratoru

2. Tlačítko studeného vzduchu

3. 2 spínače s nastavením rychlosti a teploty

4. Ochrana kabelu

5. Nasávání vzduchu

6. Výstup vzduchu

Před použitím

Opatrně vyjměte vysoušeč vlasů z krabice. Obal si můžete ponechat pro budoucí použití.

Sada obsahuje:

- Fén

- Rozbočovač

FR: Manuel d'utilisation de l'UR168

Cher client

Merci d'avoir acheté ce sèche-cheveux.

Vous savez peut-être déjà comment utiliser ce type de produits, mais veuillez prendre le temps de lire ces instructions. Son objectif est de vous familiariser avec les fonctionnalités de l'appareil et de vous assurer que vous tirez le meilleur parti de votre achat.

La sécurité est importante !

Votre sécurité et celle des autres est importante. Par conséquent, avant d'utiliser le sèche-linge, veuillez lire les consignes de sécurité.

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser votre sèche-cheveux pour la première fois, lisez toutes les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT : CE SÈCHOIR EST SOUS TENSION JUSQU'À CE QUE L'ALIMENTATION SOIT COUPÉE. POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE :

1. N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau.
2. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
3. Brut émis par l'appareil ≥ 90 dB(A).
4. Si un sèche-cheveux est utilisé dans la salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
5. Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.
6. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
7. Débranchez toujours le sèche-linge après utilisation.
8. N'utilisez pas et ne rangez pas le sèche-linge dans un endroit où il pourrait entrer en contact avec de l'eau.
9. Si l'appareil tombe dans l'eau, DÉBRANCHEZ-LE IMMÉDIATEMENT. Ne mettez pas la main dans l'eau tant que l'alimentation n'est pas coupée.
10. La sécurité ne doit pas être laissée sans surveillance lorsqu'elle est branchée.
11. Ne tirez pas et n'entourez pas le cordon d'alimentation autour de la sécurité.
12. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants.
13. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
14. N'utilisez jamais votre sèche-linge si son cordon ou sa fiche est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez l'appareil au centre de service pour inspection et réparation.
15. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
16. Ne bloquez jamais les ouvertures de ventilation à l'arrière du sèche-linge et ne le placez pas sur une surface douce où les ouvertures de ventilation sont exemptes de poussière, de cheveux, etc. N'insérez aucun objet dans les ouvertures de ventilation.
17. Ne pas utiliser à l'extérieur ou là où des produits aérosols sont utilisés.
18. Ne dirigez pas l'air chaud vers vos yeux.
19. Les accessoires peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Soyez prudent lorsque vous les manipulez.
20. Ne posez pas le sèche-linge lorsqu'il est en marche.
21. Vérifiez si la tension nominale de cet appareil correspond à la tension d'alimentation.

Important

L'utilisateur ne peut pas remplacer lui-même le cordon d'alimentation de l'appareil. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Considérations de sécurité

Positionnez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou pincé par des objets placés dessus ou à proximité.

N'utilisez pas de sèche-cheveux dans des conditions humides. Ne laissez pas l'appareil être mouillé ou éclaboussé car cela peut être dangereux.

Ventilation

Les fentes et ouvertures de l'appareil sont destinées à la ventilation. Ne les couvrez pas et ne les bloquez pas car cela pourrait provoquer une surchauffe.

NE JAMAIS laisser les enfants insérer quoi que ce soit dans les trous ou les fentes du sèche-cheveux.

Données techniques:

- Tension nominale (V) CA 220-240 V
- Fréquence nominale (Hz) 50/60 Hz
- Puissance d'entrée nominale (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Description:

1. Base du concentrateur
2. Bouton air froid
3. 2 interrupteurs avec réglages de vitesse et de chaleur
4. Protection des câbles
5. Prise d'air
6. Sortie d'air

Avant utilisation

Retirez délicatement le sèche-cheveux de la boîte. Vous pouvez conserver l'emballage pour une utilisation ultérieure.

L'ensemble contient :

- Sèche-cheveux
- Moyeu
- Instructions d'utilisation manuelles

Veuillez lire ce manuel avant utilisation.

Installation

Fixez le concentrateur à l'avant du sèche-linge (si nécessaire).

Allumer

Alimenté sur secteur

Déroulez le câble d'alimentation, branchez-le sur une prise de courant et allumez-le. Réglez l'interrupteur marche/arrêt sur la position appropriée.

La position 2 a de l'air plus chaud que la position 1.

Éteindre

Une fois terminé, mettez l'interrupteur marche/arrêt en position d'arrêt (0).

Guide de l'utilisateur

Les bases du séchage des cheveux

1. Lavez et rincez vos cheveux. Rincez-les soigneusement. Séchez vos cheveux avec une serviette pour éliminer l'excès d'humidité. Divisez vos cheveux en sections. Utilisez l'air lorsque vous utilisez un sèche-cheveux et une brosse coiffante, dirigez l'air chaud sur une mèche de cheveux à la fois. Déplacez le sèche-linge uniformément sur chaque section afin que l'air chaud circule dans les cheveux. Dirigez le flux d'air vers les cheveux et non vers le cuir chevelu.

2. Pendant le séchage, les ouvertures d'entrée d'air du sèche-linge doivent être dégagées et exemptes de cheveux.

3. Pour éviter un usage inapproprié, ne concentrez pas la chaleur sur une pièce pendant de longues périodes. Gardez le sèche-linge en mouvement pendant le coiffage.

4. Pour un coiffage rapide, mouillez vos cheveux avec un brouillard d'eau avant de les sécher.

5. Si vous utilisez un sèche-cheveux pour créer des boucles et des ondulations, séchez presque complètement vos cheveux au réglage le plus chaud, puis terminez le coiffage au réglage le plus bas. Cela fixera le style de vos cheveux.

6. Ce sèche-linge comprend un accessoire concentrateur. Utilisez le concentrateur lorsque vous souhaitez concentrer la puissance de séchage sur une petite zone (par exemple une boucle ou une ondulation) ou lorsque vous souhaitez détendre les cheveux bouclés.

Aide et conseils

Important

Avant d'effectuer l'une des étapes suivantes, assurez-vous que le sèche-cheveux est débranché.

Nettoyage

Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou en aérosol.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide (pas mouillé).

Que faire lorsque votre sèche-cheveux ne fonctionne pas ?

1. Assurez-vous qu'il est connecté à une source d'alimentation et allumez-le.
2. Assurez-vous que le bouton ON/OFF est allumé.

3. Vérifiez le fusible dans la fiche (voir Informations électriques).

Si le sèche-cheveux ne fonctionne toujours pas correctement, contactez un centre de service agréé.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages)

Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil.

Une élimination incorrecte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale.

Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations.

Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière de vous en débarrasser correctement.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 64, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: Manual de usuario UR168

Estimado cliente

Gracias por comprar este secador de pelo.

Es posible que ya esté familiarizado con el uso de este tipo de productos, pero tómese el tiempo para leer estas instrucciones. Su propósito es familiarizarlo con las características del dispositivo y garantizar que aproveche al máximo su compra. ¡La seguridad es importante!

Su seguridad y la seguridad de los demás es importante. Por lo tanto, antes de utilizar la secadora, lea las instrucciones de seguridad.

Instrucciones de seguridad

Antes de usar su secador de pelo por primera vez, lea todas las instrucciones de seguridad.

ADVERTENCIA: ESTA SECADORA ESTÁ ENCENDIDA HASTA QUE SE DESCONECTE LA ENERGÍA. PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:

1. No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
2. ADVERTENCIA: No utilice este dispositivo cerca del agua.
3. Ruido emitido por el dispositivo ≥ 90 dB(A).
4. Si se utiliza secador de pelo en el baño, desenchúfelo después de su uso porque la proximidad del agua supone un riesgo incluso cuando el secador de pelo está apagado.
5. Para protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejo a su instalador.
6. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
7. Desenchúfele siempre la secadora después de su uso.
8. No utilice ni guarde la secadora donde pueda entrar en contacto con el agua.
9. Si el dispositivo cae al agua, DESCONECTARLO INMEDIATAMENTE. No meta la mano en el agua hasta que se apague la energía.
10. No se debe dejar la secadora desatendida cuando esté enchufada.
11. No tire ni enrolle el cable de alimentación alrededor de la secadora.
12. No permita que una estrecha supervisión cuando el aparato es utilizado por, sobre o cerca de niños.
13. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
14. Nunca use su secadora si tiene un cable o enchufe dañado o si se ha caído al agua. Devuelva el dispositivo al centro de servicio para su inspección y reparación.
15. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
16. Nunca bloquee las aberturas de ventilación en la parte posterior de la secadora ni la coloque sobre una superficie suave donde las aberturas de ventilación estén libres de polvo, cabello, etc. No inserte ningún objeto en las aberturas de ventilación.
17. No lo utilice al aire libre o donde se utilicen productos en aerosol.
18. No dirija el aire caliente hacia los ojos.
19. Los accesorios pueden calentarse durante el uso. Tenga cuidado al manipularlos.
20. No dejes la secadora mientras está funcionando.
21. Compruebe si el voltaje nominal de este dispositivo coincide con el voltaje de suministro.

Importante

El usuario no puede sustituir el mismo el cable de alimentación del dispositivo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.

Consideraciones de seguridad

Coloque el cable de alimentación de manera que no pueda ser pisado o pellizcado por objetos colocados sobre él o cerca de él.

No utilice un secador de pelo en condiciones de humedad. No permita que el dispositivo se moje o salpique, ya que esto puede ser peligroso.

Ventilación

Las ranuras y aberturas del dispositivo sirven para ventilación. No los cubra ni los bloquee, ya que esto puede provocar un sobrecalentamiento.

NUNCA permita que los niños introduzcan nada en los orificios o ranuras del secador de pelo.

Datos técnicos:

- Tensión nominal (V) CA 220-240 V
- Frecuencia nominal (Hz) 50/60 Hz
- Potencia nominal de entrada (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Descripción:

1. Boquilla concentradora
2. Botón de aire frío
3. 2 interruptores con ajustes de velocidad y calor.
4. Protección de cables
5. Entrada de aire
6. Salida de aire

Antes de usar

Lea el manual de cuidado del secador de pelo de la caja. Puede conservar el embalaje para usarlo en el futuro.

El juego contiene:

- Secador de pelo
- Centro
- Instrucciones de usuario manuales

Lea este manual antes de usarlo.

Instalación

Sujete el concentrador al frente de la secadora (si es necesario).

Encendido

Alimentación por red

Desenrolle el cable de alimentación, conéctelo a una toma de corriente y enciéndalo.

Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición adecuada.

La posición 2 tiene aire más caliente que la posición 1.

Apagado

Cuando termine, gire el interruptor de encendido/apagado a la posición de apagado (0).

Conceptos básicos del secado del cabello.

1. Lave y acondicione tu cabello. Enjuágalo bien. Seca tu cabello con una toalla para eliminar el exceso de humedad. Divide tu cabello en secciones. Usa Cuando utilices secadores de pelo y cepillos para peinar, dirige el aire caliente hacia un mechón de cabello a la vez. Mueve el secador uniformemente sobre cada sección para que el aire caliente fluya por el cabello. Dirija el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.

2. Durante el secado, las aberturas de entrada de aire de la secadora deben estar desbloqueadas y libres de pelos.

3. Para evitar que se seque demasiado, no enfoque el calor en ninguna parte durante largos períodos de tiempo. Mantenga la secadora en movimiento mientras peina.

4. Para un peinado rápido, humedezca su cabello con un poco de agua antes de secarlo.

5. Si usa un secador de pelo para crear rizos y ondas, seque su cabello casi por completo en la configuración más cálida y luego termine de peinarlo en una configuración más baja. Esto arreglará el estilo de tu cabello.

6. Esta secadora incluye un accesorio concentrador. Utilice el concentrador cuando desee concentrar el poder de secado en un área pequeña (por ejemplo, rizos u ondas) o cuando desee relajar el cabello rizado.

Ayuda y consejo

Importante

Antes de realizar cualquiera de los siguientes pasos, asegúrese de que el secador de pelo esté desenchufado.

Limpieza

No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.

Limpie el dispositivo con un paño suave y húmedo (no mojado).

¿Qué hacer cuando tu secador de pelo no funciona?

1. Asegúrese de que esté conectado a una fuente de alimentación y enciéndalo.
2. Asegúrese de que el botón ON/OFF esté encendido.

3. Verifique el fusible en el enchufe (consulte Información eléctrica).

Si el secador de pelo aún no funciona correctamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a hogares)

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puede devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes.

Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información.

Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 64, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL- UR168 gebruikershandleiding

Geachte klant

Hartelijk dank voor uw aankoop van deze föhn.

Mogelijk bent u al bekend met het gebruik van dit soort producten, maar neem alstublieft de tijd om deze instructies te lezen. Het doel ervan is om u vertrouwd te maken met de functies van het apparaat en ervoor te zorgen dat u het meeste uit uw aankoop haalt.

Veiligheid is belangrijk!

Uw veiligheid en de veiligheid van anderen zijn belangrijk. Lees daarom de veiligheidsinstructies voordat u de droger gebruikt.

Veiligheidsinstructies

Lees alle veiligheidsinstructies voordat u uw föhn voor de eerste keer gebruikt.

WAARSCHUWING: DEZE DROGER STAAT ONDER STROOM TOTDAT DE STROOM IS LOSGEKOPPELD. OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE VOORKOMEN:

1. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere vaten die water bevatten.
2. WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
3. Door het apparaat uitgezonden geluid ≥ 90 dB(A).
4. Als er in de badkamer een föhn wordt gebruikt, haal dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water een risico vormt, zelfs als de föhn is uitgeschakeld.
5. Voor extra bescherming worden aanbevolen om een aardlekzchakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA te installeren in het elektrische circuit dat de badkamer van stroom voorziet. Vraag uw installateur om advies.
6. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Er moet toezicht gehouden worden op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
7. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
8. Gebruik of bewaard de droger niet op een plaats waar deze in contact kan komen met water.
9. Als het apparaat in het water valt, HAAL DAN ONMIDDELIJK DE STEKKER UIT. Reik niet in het water totdat de stroom is uitgeschakeld.

10. De droger mag niet onbeheerd worden achtergelaten als deze op het stopcontact is aangesloten.

11. Trek niet aan het netsnoer en wikkel het niet rond de droger.

12. Er is streng toezicht nodig als het apparaat door, op of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.

13. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

14. Gebruik uw droger nooit als het snoer of de stekker beschadigd is of als deze in water is gevallen. Stuur het apparaat terug naar het servicecentrum voor inspectie en reparatie.

15. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.

16. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen aan de achterkant van de droger en plaats hem niet op een zachte ondergrond waar de ventilatieopeningen vrij zijn van stof, haar, enz. Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.

17. Niet buitenshuis gebruiken of op plaatsen waar spuitbussen worden gebruikt.

18. Richt hete lucht niet op uw ogen.

19. De opzetstukken kunnen tijdens gebruik warm worden. Wees voorzichtig als u ze hanteert.

20. Zet de droger niet neer terwijl deze is in werking is.

21. Controleer of de nominale spanning van dit apparaat overeenkomt met de voedingsspanning.

Belangrijk

De gebruiker kan het netsnoer van het apparaat niet zelf vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Veiligheidsoverwegingen

Plaats het netsnoer zo dat er niet op kan worden gestapt of dat het niet kan worden bekneld door voorwerpen die erop of in de buurt zijn geplaatst.

Gebruik een föhn niet in vochtige omstandigheden. Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt of spat, omdat dit gevaarlijk kan zijn.

Ventilatie

De sleuven en openingen in het apparaat zijn bedoeld voor ventilatie. Dek ze niet af en blokkeer ze niet, omdat dit oververhitting kan veroorzaken.

Laat kinderen NOOIT iets in de gaten of sleuven van de föhn duwen.

Technische data:

- Nominale spanning (V) AC 220-240V
- Nominale frequentie (Hz) 50/60 Hz
- Nominaal ingangsvermogen (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Beschrijving:

1. Concentratormondstuk
2. Koudeluchtknop
3. 2 schakelaars met snelheids- en warmte-instellingen
4. Kabelbescherming
5. Luchtinlaat
6. Luchtuitlaat

Voer gebruik

Haal de föhn voorzichtig uit de doos. U kunt de verpakking bewaren voor toekomstig gebruik.

Set bevat:

- Haardroger
- Middelpunt
- Handmatige gebruikersinstructies

Lees deze handleiding voor gebruik.

Installatie

Klem de concentrator aan de voorkant van de droger (indien nodig).

Aanzetten

Netvoeding

Ro! het netsnoer uit, steek de stekker in een stopcontact en schakel het apparaat in.

Zet de aan/uit-schakelaar in de juiste stand.

Positie 2 heeft warmere lucht dan positie 1.

Uitdoen

Als u klaar bent, zet u de aan/uit-schakelaar in de uit-stand (0).

Stylingsgids

Basisprincipes van het drogen van haar.

1. Was en conditioneer je haar. Spoel ze grondig af. Droog je haar met een handdoek om overtollig vocht te verwijderen. Verdeel je haar in secties. Gebruik Wanneer u haardrogers en stylingborstels gebruikt, richt u de hete lucht op één haarlok per keer. Beweeg de föhn gelijkmatig over elke sectie zodat de warme lucht door het haar stroomt. Richt de luchtstroom op het haar, niet op de hoofdhuid.

2. Tijdens het drogen moeten de luchtinlaatopeningen van de droger vrij zijn van haar.

3. Om overdrogen te voorkomen, mag u de hitte niet gedurende langere tijd op enig onderdeel richten. Houd de droger in beweging tijdens het stylen.

4. Voor een snelle styling maak u uw haar nat met een waternevel voordat u het gaat föhnen.

5. Als je een föhn gebruikt om krullen en golven te creëren, droog je haar dan bijna volledig op de warmste stand en eindig het stylen op een lagere stand. Dit zal de stijl van je haar fixeren.

6. Deze droger is voorzien van een concentratoropzetstuk. Gebruik de concentrator wanneer je de droogkracht wilt concentreren op een klein gebied (bijvoorbeeld krullen of golven) of wanneer je krullend haar wilt ontspannen.

Hulp en advies

Belangrijk

Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is gehaald voordat u een van de volgende stappen uitvoert.

Schoonmaak

Gebruik geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen.

Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige (niet natte) doek.

Wat te doen als uw föhn niet doet?

1. Zorg ervoor dat hij op een stroombron is aangesloten en schakel hem in.

2. Zorg ervoor dat de AAN/UIT-knop is ingeschakeld.

IT: manuale utente UR168

Gentile cliente!

Grazie per aver acquistato questo asciugacapelli.

Potrete già avere familiarità con l'utilizzo di questi tipi di prodotti, ma ti invitiamo a leggere queste istruzioni. Il suo scopo è familiarizzarti con le funzionalità del dispositivo e assicurarti di ottenere il massimo dal tuo acquisto.

La sicurezza è importante!

La tua sicurezza e quella degli altri è importante. Pertanto, prima di utilizzare l'asciugatrice, leggere le istruzioni di sicurezza.

Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'asciugacapelli per la prima volta, leggere tutte le istruzioni di sicurezza.

ATTENZIONE: QUESTA ASCIUGATRICE È IN TENSIONE FINO A QUANDO L'ALIMENTAZIONE NON VIENE SCOLLEGATA. PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE:

1. Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
2. ATTENZIONE: non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
3. Rumore emesso dal dispositivo ≥ 90 dB(A).
4. Se si utilizza un asciugacapelli in bagno, scollegarlo dopo l'uso perché la vicinanza dell'acqua rappresenta un rischio anche quando l'asciugacapelli è spento.
5. Per una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedi consiglio al tuo installatore.
6. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
7. Scollegare sempre l'asciugatrice dopo l'uso.
8. Non utilizzare o conservare l'asciugatrice dove potrebbe entrare in contatto con l'acqua.
9. Se il dispositivo cade in acqua, STACCARE IMMEDIATAMENTE LA SPINA. Non entrare nell'acqua fino a quando l'alimentazione non viene spenta.
10. L'asciugatrice non deve essere lasciata incustodita quando è collegata alla presa di corrente.
11. Non tirare o avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'asciugatrice.
12. È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da, su o vicino a bambini.
13. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
14. Non utilizzare mai l'asciugatrice se ha il cavo o la spina danneggiati o se è caduta in acqua. Restituire il dispositivo al centro assistenza per l'ispezione e la riparazione.
15. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
16. Non bloccare mai le aperture di ventilazione sul retro dell'asciugatrice né posizionarla su una superficie morbida dove le aperture di ventilazione siano libere da polvere, capelli, ecc. Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione.
17. Non utilizzare all'aperto o dove vengono utilizzati prodotti aerosol.
18. Non dirigere l'aria calda verso gli occhi.
19. Gli accessori potrebbero riscaldarsi durante l'uso. Fare attenzione quando li si maneggia.
20. Non appoggiare l'asciugatrice mentre è in funzione.
21. Controllare se la tensione nominale di questo dispositivo corrisponde alla tensione di alimentazione.

Importante

L'utente non può sostituire da solo il cavo di alimentazione del dispositivo. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.

Considerazioni sulla sicurezza

Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o schiacciato da oggetti posizionati sopra o vicino ad esso.

Non utilizzare l'asciugacapelli in condizioni umide. Non permettere che il dispositivo si bagni o schizzi perché potrebbe essere pericoloso.

Ventilazione

Le fessure e le aperture del dispositivo servono per la ventilazione. Non coprirli né bloccarli poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento.

Non permettere MAI ai bambini di inserire oggetti nei fori o nelle fessure dell'asciugacapelli.

Dati tecnici:

- Tensione nominale (V) CA 220-240 V
- Frequenza nominale (Hz) 50/60 Hz
- Potenza nominale in ingresso (W) 2000 W
- SD-808 2000W

Descrizione:

1. Ugello concentratore

2. Tasto aria fredda

3. 2 interruttori con impostazioni di velocità e calore

4. Protezione del cavo

5. Presa d'aria

6. Uscita dell'aria

Prima dell'uso

Rimuovere con attenzione l'asciugacapelli dalla scatola. È possibile conservare l'imballaggio per un uso futuro.

Il set contiene:

- Asciugacapelli

- Centro

- Istruzioni per l'uso manuali

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso.

Installazione

Aggiungere il concentratore alla parte anteriore dell'asciugatrice (se necessario).

Accendere

Alimentato dalla rete elettrica

Srotolare il cavo di alimentazione, collegarlo a una presa di corrente e accenderlo.

Impostare l'interruttore di accensione/spengimento nella posizione appropriata.

La posizione 2 ha aria più calda rispetto alla posizione 1.

Spegnendo

Al termine, ruotare l'interruttore di accensione/spengimento in posizione di spegnimento (0).

Guida allo stile

Nozioni di base sull'asciugatura dei capelli

1. Lava e applica il balsamo sui capelli. Sciacquarli accuratamente. Asciugare i capelli con un asciugamano per rimuovere l'umidità in eccesso. Dividi i capelli in sezioni. Utilizzo Quando si utilizzano asciugacapelli e spazzole per lo styling, dirigere l'aria calda su una ciocca di capelli alla volta. Muovi l'asciugatrice in modo uniforme su ciascuna sezione in modo che l'aria calda fluisca attraverso i capelli. Dirigere il flusso d'aria verso i capelli, non verso il cuoio capelluto.

2. Durante l'asciugatura, le aperture di ingresso dell'aria dell'asciugatrice non devono essere ostruite e prive di peli.

3. Per evitare un'asciugatura eccessiva, non concentrare il calore su nessuna parte per lunghi periodi di tempo. Mantieni l'asciugatrice in movimento durante lo styling.

4. Per uno styling rapido, bagnare i capelli con una nebulizzazione d'acqua prima di asciugarli.

5. Se usi un asciugacapelli per creare ricci e onde, asciuga i capelli quasi completamente con l'impostazione più calda, quindi termina lo styling con un'impostazione più bassa. Questo risolverà lo stile dei tuoi capelli.

6. Questa asciugatrice include un accessorio concentratore. Utilizza il concentratore quando vuoi concentrare il potere asciugante su una piccola area (es. riccio o onda) o quando vuoi distendere i capelli ricci.

Alto e consigli

Importante

Prima di eseguire una qualsiasi delle seguenti operazioni, assicurarsi che l'asciugacapelli sia scollegato.

Pulizia

Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol.

Pulisci il dispositivo con un panno morbido e umido (non bagnato).

Cosa fare quando l'asciugacapelli non funziona?

1. Assicurati che sia collegato a una fonte di alimentazione e accendilo.

2. Assicurarsi che il pulsante ON/OFF sia acceso.

3. Controllare il fusibile nella spina (vedere Informazioni elettriche).

Se l'asciugacapelli continua a non funzionare correttamente, contattare un centro assistenza autorizzato.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici)

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni.

Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewzów, Polonia



Straightening



Work with hair in sections when creating a super straight look. Using a large round brush (approx. 2" in diameter) hold hair taut in each section and bend ends slightly under as you dry.

Making Waves



Tousled, natural-looking waves are easily created by grasping hair at the roots and scrunching between fingertips while drying.